



# Joe Cressy 周凱捷

City Councillor | Ward 20, Trinity-Spadina

Dear Neighbour,

In November 2015, The Yonge Street Mission (YSM) announced it will be moving to a new location at 365/367 Spadina Avenue by the end of 2017. The Yonge Street Mission is a non-profit organization committed to addressing poverty and inequality in Toronto. YSM has been on the front lines of service since 1896, providing emergency help, and fostering long-term change in the lives of individuals, families and the community itself.

At this location, YSM will continue their work offering daytime programming, including health services, employment services, and food services, among others. These uses are permitted as of right under Zoning By-law 438-86 and The City Wide Zoning By-law 569-2013. There will be no shelter beds at this site. No application or approval process is required by the City of Toronto.

Since the announcement of the new location by YSM in November, my office has been facilitating discussions in the community with resident groups, business owners, local Business Improvement Areas, and other stakeholders.

To continue the conversation and our work together, I will be facilitating public consultations in the new year which will offer community members opportunities to learn more about YSM, share concerns, ask questions, and provide input in this early stage of the design process. Representatives from YSM, Toronto Police Services and the City of Toronto will be present to ensure concerns can be appropriately addressed during this stage.

You are cordially invited to attend one of my public consultations:

## Public Consultation on the Yonge Street Mission Relocation:

**Tuesday January 12, 2016, 6pm – 8pm**  
**University Settlement (23 Grange Rd.)**  
**(With Mandarin and Cantonese Interpretation)**

**Thursday January 21, 2016, 6 - 8pm**  
**Steelworkers Hall (25 Cecil St.)**

*\*\*The same information will be presented at both meetings.*

I look forward to seeing you in January.

Sincerely,

Joe Cressy, Councillor  
Ward 20, Trinity-Spadina



# Joe Cressy 周凱捷

City Councillor | Ward 20, Trinity-Spadina

親愛的居民朋友，

2015年11月，"央街使命"宣布將於2017年年底遷址於365/367士巴丹拿大道(365/367 Spadina Avenue)。"央街使命"(Yonge Street Mission)是一針對服務邊緣青少年的基督教慈善組織。於1896年至今一直服務於前線，提供各項服務。

"央街使命"將於新址繼續提供保健，培訓，就業，食品等服務(無收容所)，致力滿足多倫多邊緣青少年和其他弱勢群體的需求。由於央街使命為私營機構，所提供服務符合市政府現有規劃條例，並無須申請更改規劃或市府批准。

自"央街使命"宣布遷址以來，我的辦公室與社區居民組織，商戶，商業促進區等進行了一系列相關討論，聽取意見和建議。

新年1月，我將會舉辦公開諮詢，為週邊社區居民，業主，商戶等提供機會與"央街使命"，多倫多警隊14和52分局，以及市政府代表直接對話，了解這項計劃，提出任何意見，問題及建議，令"央街使命"對其物業設計及服務運作作出相關調整。

公開諮詢信息如下：

## "央街使命" (Yonge Street Mission) 遷址 公開諮詢

時間：2016年1月12日 星期二  
晚6點至晚8點  
地點：嘉蘭中心，23號固連治路  
(23 Grange Road)  
\*現場提供中文翻譯

時間：2016年1月21日 星期四  
晚6點至晚8點  
地點：Steelworkers Hall, 25號施素街  
(25 Cecil Street)

\* 兩次諮詢內容形式相同

我摯誠邀請您參加公開諮詢，您的聲音至關重要。

市議員 周凱捷 謹上  
二十區，聖叁一 一士巴丹拿